ddt

REVISTA JUVENIL
AÑO XXVII N.º 537
III EPOCA 20 PTS.

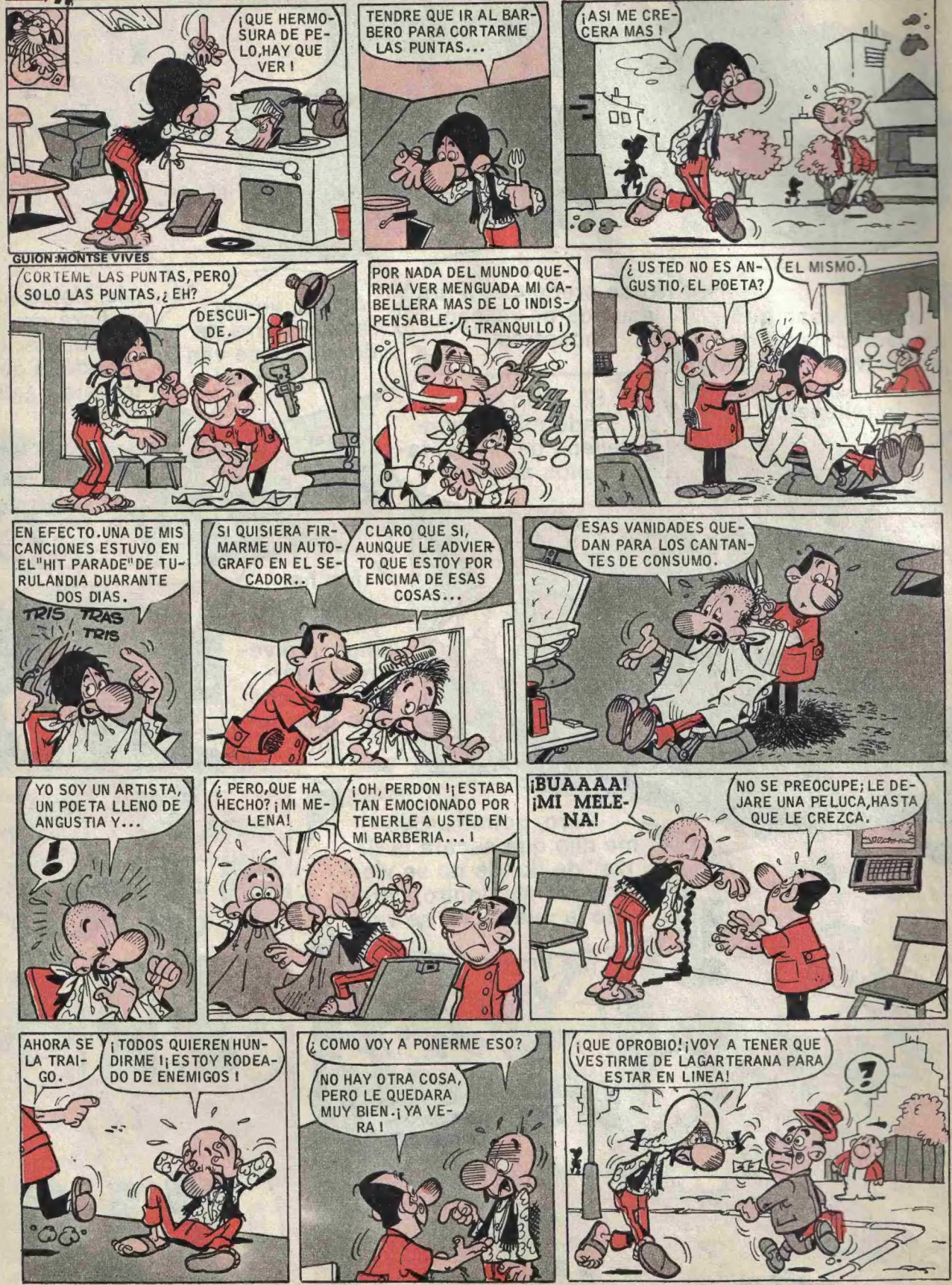
¡Vean, vean qué socavón delante de mi garaje! No puedo meter el coche. Quiero que me lo rellenen y...
No se preocupe. ¡Para asuntos de relleno, nosotros!
Sí... ¿No ha probado mi elefante relleno de hipopótamos adultos?
¡Hala, venga; saque tierra de donde no se vea y a rellenar!
¡Je! Usted no confiará mucho en obtener la "medalla del trabajo", ¿eh?
12280
Me han dicho que ya está relleno... ¡Volveré a guardar el coche bien guardadito!
Pero, patrón... ¿No me dijo que sacara la tierra "de donde no se viera"? ¡Pues ahí dentro, cerrando la puerta, no se ve!
¡¡¡
Fdez

CON

PEPE GOTERA Y OTILIO

ANGUSTIO VIDAL En la barbería

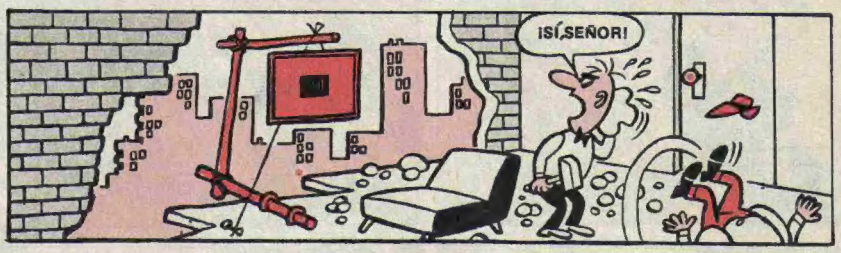
GUION: MONTSE VIVES

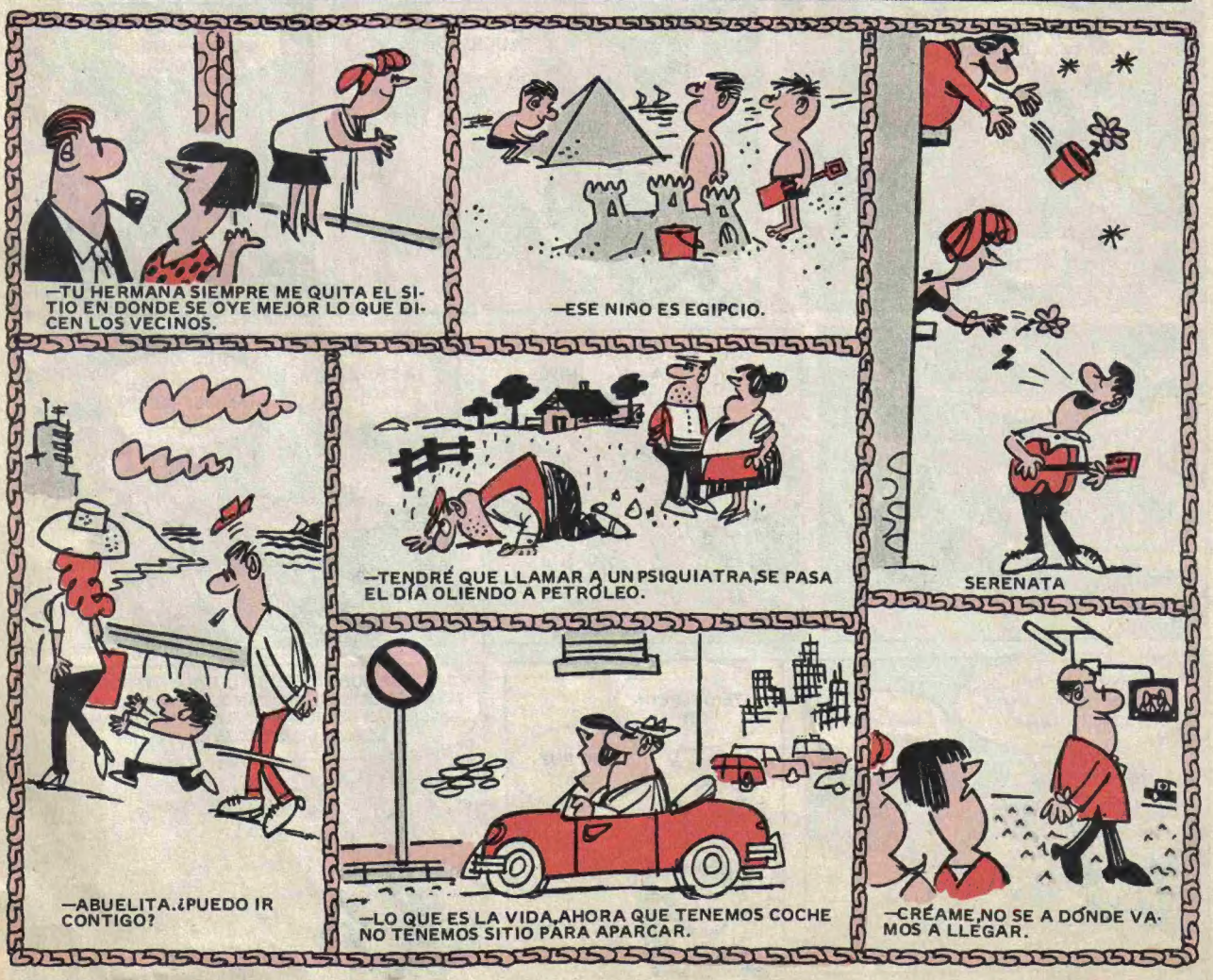

¡QUE HERMOSURA DE PELO, HAY QUE VER!
TENDRE QUE IR AL BARBERO PARA CORTARME LAS PUNTAS...
¡ASI ME CRECERA MAS!
CORTEME LAS PUNTAS, PERO SOLO LAS PUNTAS, ¿EH?
DESCUIDE.
POR NADA DEL MUNDO QUERRIA VER MENGUADA MI CABELLERA MAS DE LO INDISPENSABLE.
¡TRANQUILO!
CHAC!
¿USTED NO ES ANGUSTIO, EL POETA?
EL MISMO.
EN EFECTO. UNA DE MIS CANCIONES ESTUVO EN EL "HIT PARADE" DE TURULANDIA DUARANTE DOS DIAS.
TRIS TRAS TRIS
SI QUISIERA FIRMARME UN AUTOGRAFO EN EL SECADOR..
CLARO QUE SI, AUNQUE LE ADVIERTO QUE ESTOY POR ENCIMA DE ESAS COSAS...
ESAS VANIDADES QUEDAN PARA LOS CANTANTES DE CONSUMO.
YO SOY UN ARTISTA, UN POETA LLENO DE ANGUSTIA Y...
!
¿PERO, QUE HA HECHO? ¡MI MELENA!
¡OH, PERDON! ¡ESTABA TAN EMOCIONADO POR TENERLE A USTED EN MI BARBERIA...!
¡BUAAAA! ¡MI MELENA!
NO SE PREOCUPE; LE DEJARE UNA PELUCA, HASTA QUE LE CREZCA.
AHORA SE LA TRAIGO.
¡TODOS QUIEREN HUNDIRME! ¡ESTOY RODEADO DE ENEMIGOS!
¿COMO VOY A PONERME ESO?
NO HAY OTRA COSA, PERO LE QUEDARA MUY BIEN. ¡YA VERA!
¡QUE OPROBIO! ¡VOY A TENER QUE VESTIRME DE LAGARTERANA PARA ESTAR EN LINEA!
?

DIRECTOR:
JOSE ANTONIO VIDAL SALES
AÑO XXVII-N.º 537-1 de Mayo de 1978
© EDITORIAL BRUGUERA, S. A. - 1978
Titularidad y derechos reservados a favor de la propia Editorial-Barcelona(España) PROHIBIDA LA REPRODUCCION.Redacción:Camps y Fabrés 5- Barcelona (6).Impreso en los Talleres Gráficos de EDITORIAL BRUGUERA,S.A. Carretera Nacional 152, Km 21,650 - Parets del Vallés, (Barcelona) 1978. Deposito Legal: B. 125 - 1958

ANGEL SISEÑOR por VAZQUEZ

NOTICIAS
ANGEL SISEÑOR HA LOGRADO POR FIN COLGAR UN CUADRO EN LA PARED DE SU CASA. ¡ENHORABUENA POR SU HAZAÑA!
¿HE LEÍDO BIEN?¿UNA HAZAÑA COLGAR UN CUADRO EN UNA PARED?




—TU HERMANA SIEMPRE ME QUITA EL SITIO EN DONDE SE OYE MEJOR LO QUE DICEN LOS VECINOS.
—ESE NIÑO ES EGIPCIO.
—TENDRÉ QUE LLAMAR A UN PSIQUIATRA,SE PASA EL DÍA OLIENDO A PETROLEO.
SERENATA
—ABUELITA.¿PUEDO IR CONTIGO?
—LO QUE ES LA VIDA,AHORA QUE TENEMOS COCHE NO TENEMOS SITIO PARA APARCAR.
—CRÉAME,NO SE A DÓNDE VAMOS A LLEGAR.

DELIRANTA ROCOCÓ

LA HUELGA DE LA ESCOBA

Guión: Montse Vives

¡SE ACABÓ LA ESCLAVITUD! ¿SABE, DOÑA DELIRANTA?
¡EL AGUANTE DE UN HOMBRE TIENE UN LÍMITE! ¡NO PIENSO TRANSIGIR ANTE SUS EXIGENCIAS!
CHOF!
¡ASÍ ES QUE YA LO SABE!
PLOF!
SI NO ME COMPRA UNA ESCOBA NUEVA... ¡NO BARRO!
¡CLING! ¡CLING!
PUES, POR MÍ... ¡COMO SI TE OPERAN! ¡NO PIENSO COMPRARTE NINGUNA ESCOBA NUEVA!
¡ES YA CUESTIÓN DE PRINCIPIOS! ¡SE EMPIEZA PIDIENDO UNA ESCOBA Y SE ACABA...!
¡CLIN! ¡CLIN!
¡LAS ONCE Y BRAULIO SIN ENCENDER LAS LUCES!
I-A
¡Y SIN PREPARAR LA CENA, EL MUY MALANDRÍN!
¡BRAULIOOO!
¡SAL EN SEGUIDA! ¡QUIERO CENAR!
¡PLAS!
¿QUÉ HACES ACOSTADO?
¡HUELGA!
¡A TRABAJAR, VAGO!
¡QUITE! ¡QUITE, QUE ME ENFRÍO!
TE DOY DIEZ SEGUNDOS PARA QUE VUELVAS AL TRABAJO.
¡NO VOLVERÉ!
¡TE DESPEDIRÉ!
¡NO PUEDE!
SABE DE SOBRAS QUE NO ENCONTRARÍA UN MENORDOMO NI BUSCÁNDOLO CON LUPA. ADEMÁS, SI ME ECHA, IRÉ CONTANTO POR AHÍ QUE LLEVA EL MOÑO POSTIZO.
SCHMIDT
I-B

¡BRRR! ¡VIL CHANTAJISTA!

¡CÓMPREME UNA ESCOBA NUEVA!
¡NO!

¡DEMOSTRARÉ A ESE FÁMULO INNOBLE QUE QUIEN SABE IR EN "CARROZA" SABE IR EN PATINETE!

¡TAMPOCO ES TAN DIFÍCIL, CANASTOS!

¡TRALARÍ! ¡Y HASTA RESULTA DIVERTIDO!

¿Y UNA ESCOBA TAN POCHOLA YA LA CONSIDERA INSERVIBLE? ¡TRALARÁÁÁA!
¡CHOF!
¡RAAS!
3-A

¡ASÍ! ¡FROTARÉ BIEN FROTADOS LOS CRISTALES!

¡AY!
¡CRAS!

¡EN FIN! ¡NO IMPORTA! ¡ME LO ESTOY PASANDO EN GRANDE!

¡"SOY ARRIEROOOO"!
¡CRAC!
¡PLOF!

¡"CELESTE AIDAAA"!
¡RAAS!
¡BORROUM!
¡CHOF!

VOY A VER SI HA MEDITADO Y ME COMPRA LA ESCOBA. ¡ME ABURRO HACIENDO HUELGA YO SOLO!

¿QUÉ, DOÑA DELIRANTA? ¿SE RINDE?
¿RENDIRME YO?

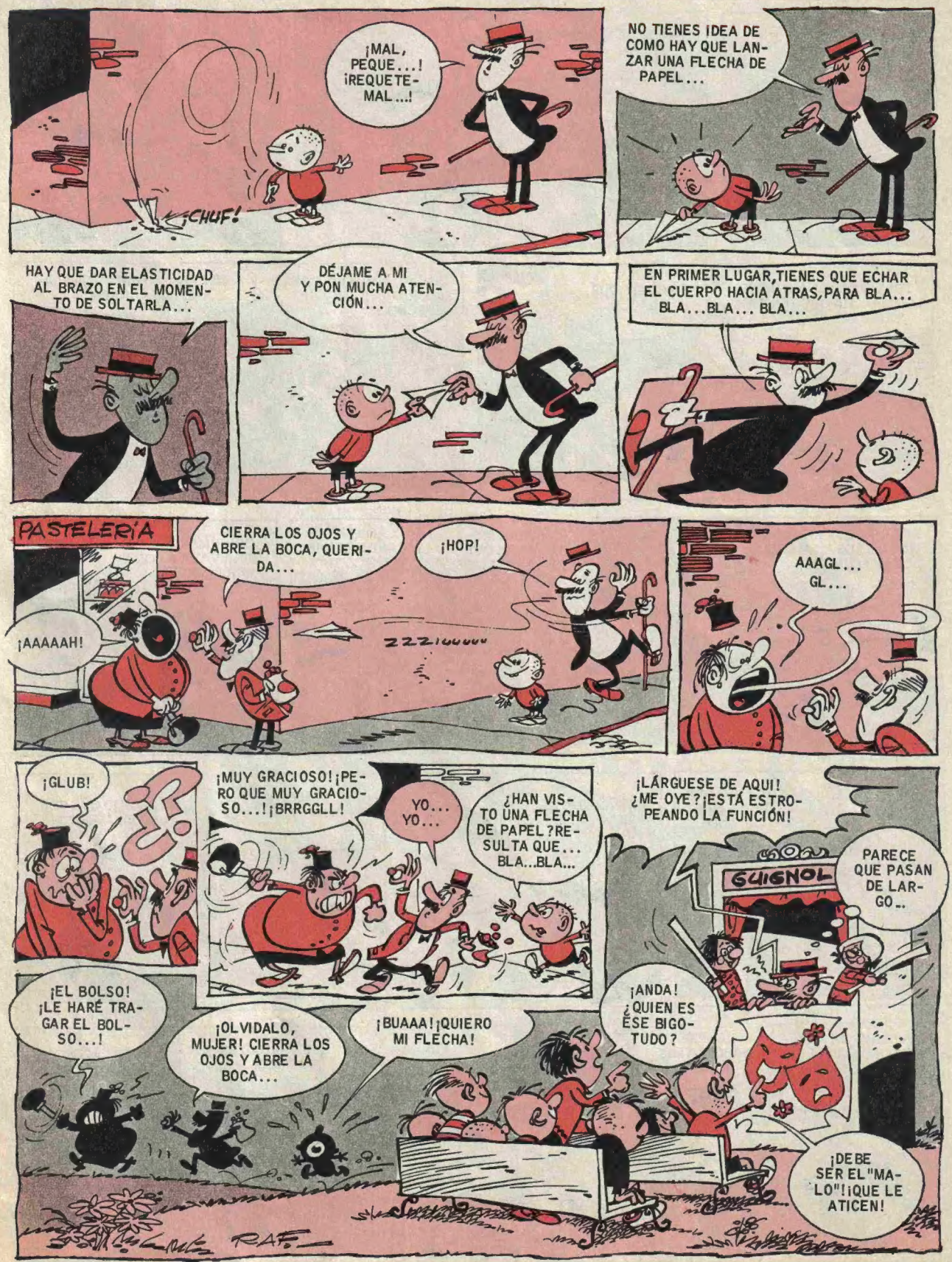
¡GRACIAS A TU TERQUEDAD, HE DESCUBIERTO LO DIVERTIDAS QUE SON LAS TAREAS CASERAS!
12276

¡NOOO!
¡DE AHORA EN ADELANTE, ADEMAS DE HACERLAS, ME PAGARÁS EL EQUIVALENTE A UNA ENTRADA DE PLATEA EN CINE DE ESTRENO!
¡CHOF!
¡CHOF!
SCHMIDT
2-B

DON SALICILATO SODICO

ESTE ANTIBIOTICO ES BUENISIMO. VERA QUE PRONTO NOTA ALIVIO...
¡DICHOSO RESFRIADO!
VERA QUE...QUE BIEN LE VA...
QUE MOSCA MAS LATOSA
SI USTED FUERA TAN AMABLE DE SERVIRME UN VASO CON AGUA, ME TOMARIA EL PRIMER COMPRIMIDO...
NO FALTARIA MAS DON EMETERIO.
¡DICHOSA MOSCA!
¡LE PICO!
¡ATCHIS!
¿QUE ME HA DADO USTED? NADA MAS TRAGARME LA PASTILLA, HE NOTADO UNAS TERRIBLES COSQUILLAS EN LA NARIZ.
HA SIDO UNA MOSCA, QUE...
¿UNA MOSCA? ADEMAS TOMADURA DE PELO, ¿EH?
¡ESPERE QUE LE EXPLIQUE...!
¡MIRE, MIRE! AHORA SE HA POSADO EN SU CABEZA...
...ESPERE...
¡AY!
¡AAAH! ¡FALLE!
¡NO...NO...NO!
CLOONC
¡QUE TORPE SOY...! TENIENDO AQUI INSECTICIDA Y...
PREPARATE PARA UNA BUENA DUCHA, RICA.
¡TOMA!
¡AAY!
FFFFiiix
ESPERE, DON SALI, VAMOS A PROBAR ESTE INSECTICIDA.
¡YO NO SOY UNA MOSCA! ¡PIENSE EN EL RESFRIADO...!
F. CAMACHO

DON PELMAZO

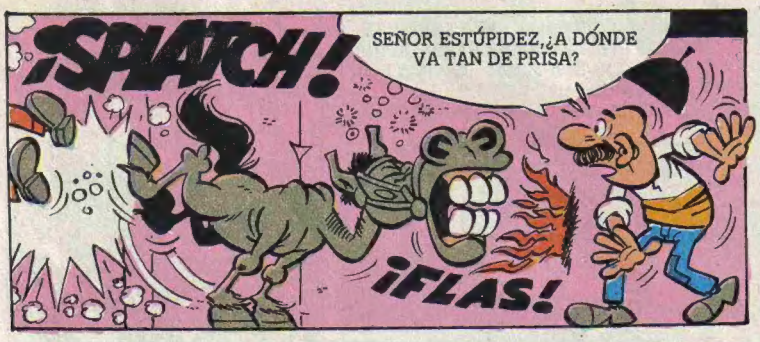

¡MAL, PEQUE...! ¡REQUETE-MAL...!
¡CHUF!
NO TIENES IDEA DE COMO HAY QUE LANZAR UNA FLECHA DE PAPEL...
HAY QUE DAR ELASTICIDAD AL BRAZO EN EL MOMENTO DE SOLTARLA...
DÉJAME A MI Y PON MUCHA ATENCIÓN...
EN PRIMER LUGAR, TIENES QUE ECHAR EL CUERPO HACIA ATRAS, PARA BLA... BLA... BLA... BLA...
PASTELERÍA
CIERRA LOS OJOS Y ABRE LA BOCA, QUERIDA...
¡HOP!
¡AAAAAH!
ZZZIOOOOO
AAAGL... GL...
¡GLUB!
¡MUY GRACIOSO! ¡PERO QUE MUY GRACIOSO...! ¡BRRGGLL!
YO... YO...
¿HAN VISTO UNA FLECHA DE PAPEL? RESULTA QUE... BLA...BLA...
¡LÁRGUESE DE AQUI! ¿ME OYE? ¡ESTÁ ESTROPEANDO LA FUNCIÓN!
GUIGNOL
PARECE QUE PASAN DE LARGO...
¡EL BOLSO! ¡LE HARÉ TRAGAR EL BOLSO...!
¡OLVIDALO, MUJER! CIERRA LOS OJOS Y ABRE LA BOCA...
¡BUAAA! ¡QUIERO MI FLECHA!
¡ANDA! ¿QUIEN ES ESE BIGOTUDO?
¡DEBE SER EL "MALO"! ¡QUE LE ATICEN!
RAF

PEPE GOTERA y OTILIO, CHAPUZAS A DOMICILIO

TRABAJITOS EN LA GRANJA

Guión: Jesús de Cos.

¡PATRÓN! ¡VENGA,QUE HAY TRABAJO!
¿PERO QUÉ TONTERÍAS DICE, OTILIO?
NADA,QUERÍA EMPEZAR LA HISTORIETA DE FORMA DISTINTA.
!
PUES USTED LO HA DICHO. EN MARCHA,QUE TENEMOS TRABAJO.
¿AH,SÍ? ¡QUÉ RARO...!
TENEMOS UN ASUNTO EN LA GRANJA DE DON HOMOBONO,Y...
LE HABRÁN DADO UNA PLAZA DE BURRO...
1-4
RESULTA QUE EL AGUA NO MANA,Y LOS ANIMALES ESTÁN SEDIENTOS...
DESCUIDE.NO PERMITIRÉ QUE LOS ANIMALITOS PASEN SED.
CLARO,ENTRE "ANIMALES SEDIENTOS"HAY QUE AYUDARSE,¿EH,PATRON?
¡GRRR!MANOS A LA OBRA.VAYA A CORTAR EL AGUA.
VOY.
¿CORTÓ EL AGUA?
SÍ,PATRÓN.NO VEA LO QUE ME HA COSTADO...
LA CAÑERIA ESTABA DURÍSIMA,Y...
¡!¡
¿QUÉ HA HECHO,ESPECIE DE BESTIAJO?
¿NO ME DIJO QUE CORTARA EL AGUA?
¡LA LLAVE DE PASO, MERLUZO!HABRÁ QUE SOLDAR EL TUBO...
SIEMPRE SABOTEA MIS IDEAS.
¡FLAM!
EN FIN,VAMOS ALLÁ...
¿DE VERDAD ES PACÍFICO?
PUEDE ACERCARSE SIN MIEDO.
1-8


¡SPLATCH!
SEÑOR ESTÚPIDEZ, ¿A DÓNDE VA TAN DE PRISA?
¡FLAS!

SEÑOR ESTÚPIDEZ... ¡VUELVA!

?
¿EH? ¿QUÉ HACEN USTEDES AQUÍ?

VUELVAN AL TRABAJO, POR SU CULPA, HE PERDIDO A MI MEJOR CLIENTE...

ME PARECE QUE LA OBSTRUCCIÓN ESTÁ AQUÍ.
PUES DESOBSTRÚYALO, HOMBRE...
2-A

BUENO. A VER SI SOPLANDO...
¡BUF!

VENÍA A RECOGER EL CERDO QUE LE ENCARGUE...
PASE, BELLOTEZ. AHI ESTA.

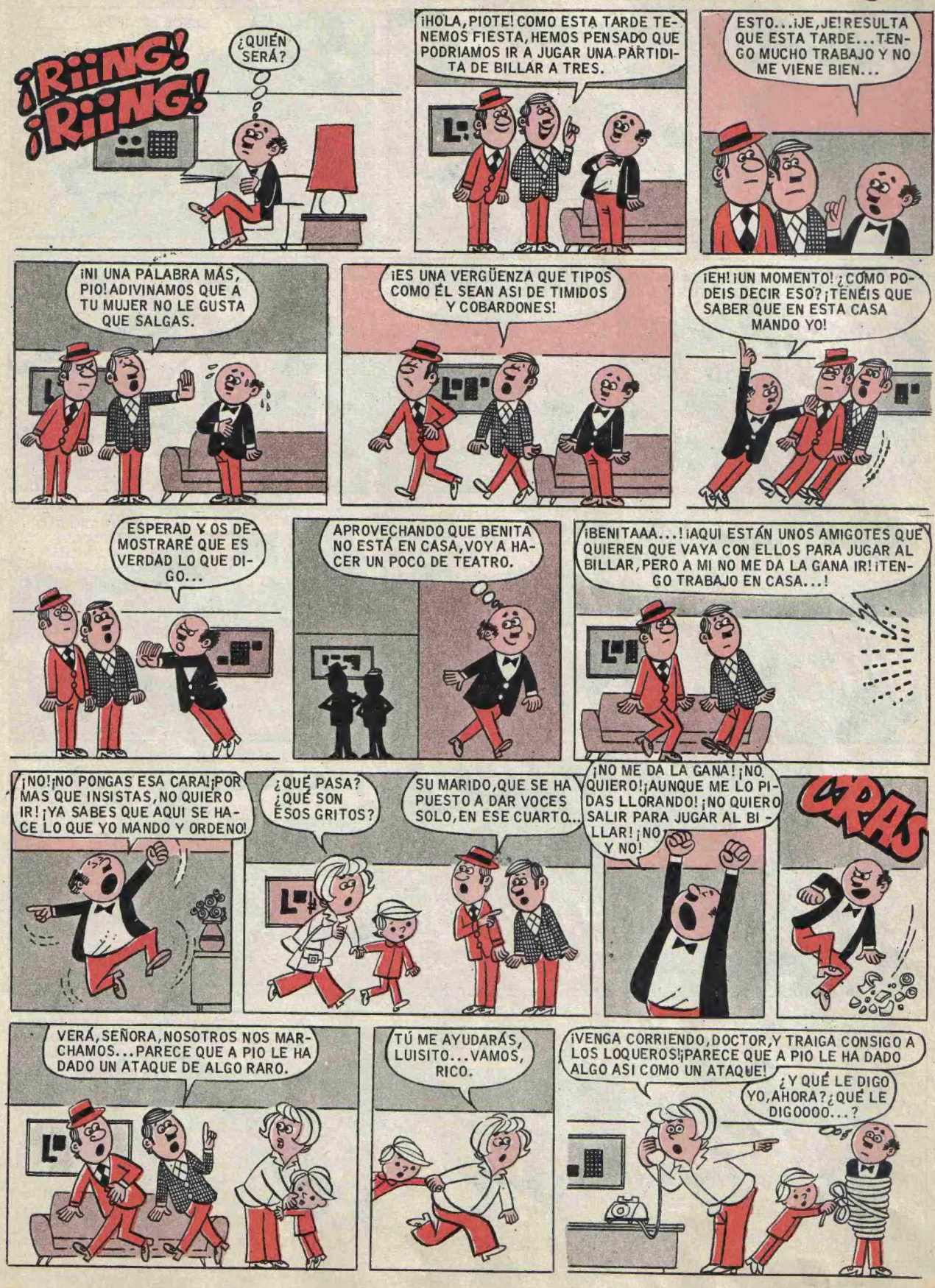
¿ES MANSO?
MÁS TRANQUILO QUE UNA OVEJA...

¡AL FIN!
ZIUUU
12400

¡OINK!
¡PAF!
¡AAAAAH!
¡¡¡

INTENTAR VENDERME UN ASNO SALVAJE. ¡A MI!
¡A MI UN CERDO FEROZ!
¡ELLOS TIENEN TODA LA CULPA!
PERO, ¿QUÉ LES PASA? ¿QUÉ HEMOS HECHO?
¡CALLE Y CORRA, QUE NOS DESLOMAN...!
2-B

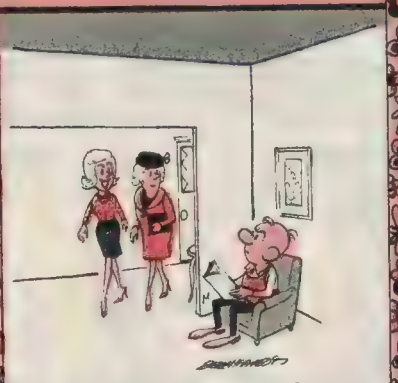
DON PIO ¡Vaya plancha!


¡RiiNG! ¡RiiNG!
¿QUIÉN SERÁ?
¡HOLA, PIOTE! COMO ESTA TARDE TENEMOS FIESTA, HEMOS PENSADO QUE PODRIAMOS IR A JUGAR UNA PARTIDITA DE BILLAR A TRES.
ESTO...¡JE, JE! RESULTA QUE ESTA TARDE...TENGO MUCHO TRABAJO Y NO ME VIENE BIEN...
¡NI UNA PALABRA MÁS, PIO! ADIVINAMOS QUE A TU MUJER NO LE GUSTA QUE SALGAS.
¡ES UNA VERGÜENZA QUE TIPOS COMO ÉL SEAN ASI DE TIMIDOS Y COBARDONES!
¡EH! ¡UN MOMENTO! ¿COMO PODEIS DECIR ESO? ¡TENÉIS QUE SABER QUE EN ESTA CASA MANDO YO!
ESPERAD Y OS DEMOSTRARÉ QUE ES VERDAD LO QUE DIGO...
APROVECHANDO QUE BENITA NO ESTÁ EN CASA, VOY A HACER UN POCO DE TEATRO.
¡BENITAAA...! ¡AQUI ESTÁN UNOS AMIGOTES QUE QUIEREN QUE VAYA CON ELLOS PARA JUGAR AL BILLAR, PERO A MI NO ME DA LA GANA IR! ¡TENGO TRABAJO EN CASA...!
¡NO! ¡NO PONGAS ESA CARA! ¡POR MAS QUE INSISTAS, NO QUIERO IR! ¡YA SABES QUE AQUI SE HACE LO QUE YO MANDO Y ORDENO!
¿QUÉ PASA? ¿QUÉ SON ESOS GRITOS?
SU MARIDO, QUE SE HA PUESTO A DAR VOCES SOLO, EN ESE CUARTO...
¡NO ME DA LA GANA! ¡NO QUIERO! ¡AUNQUE ME LO PIDAS LLORANDO! ¡NO QUIERO SALIR PARA JUGAR AL BILLAR! ¡NO Y NO!
¡CRAS
VERÁ, SEÑORA, NOSOTROS NOS MARCHAMOS...PARECE QUE A PIO LE HA DADO UN ATAQUE DE ALGO RARO.
TÚ ME AYUDARÁS, LUISITO...VAMOS, RICO.
¡VENGA CORRIENDO, DOCTOR, Y TRAIGA CONSIGO A LOS LOQUEROS! ¡PARECE QUE A PIO LE HA DADO ALGO ASI COMO UN ATAQUE!
¿Y QUÉ LE DIGO YO, AHORA? ¿QUÉ LE DIGOOOO...?

—¡NO ES MUY DEPORTIVO POR TU PARTE, HARRY!

—¿ QUE DEMONIOS HAS QUERIDO ESCRIBIR AQUI, NIÑO?

—PRUEBA LA SALSA. POR LO MENOS ELLA SI QUE ESTA BLANDA...

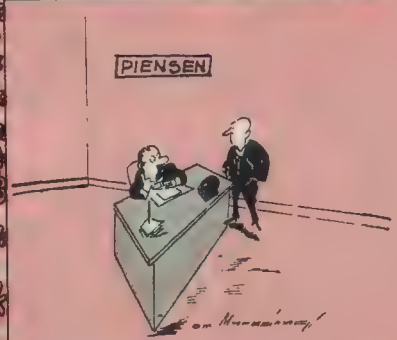


—JORGE TIENE SUS PEQUEÑOS DEFECTOS, PERO QUEDAN COMPLETAMENTE AHOGADOS POR LOS GRANDES.

—NO CREO QUE SEA MUY BUEN MEDICO. NI SIQUIERA ME HA PEDIDO QUE HIERVA AGUA.

—CREI QUE SE LE IBA A PASAR CON EL TIEMPO, PERO DE ESO YA HACE SIETE AÑOS.

—¿CONOCES AQUELLA QUE DICE: "QUISIERA SER CAPITAN"...?



—CREO QUE EL ANUNCIO HA HECHO EFECTO. LA MAYORIA DE LOS EMPLEADOS HA IDO A BUSCAR OTRO EMPLEO.

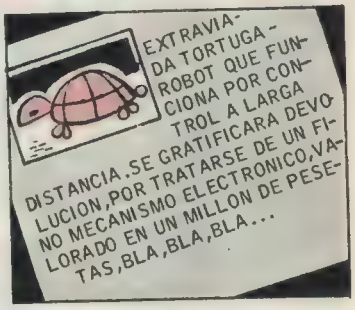
Gilda
¡HOLA! ¿NO HAY NADIE?
PUES SE VE QUE NO...
BUENO, YO PASO PARA ADENTRO.
¡QUE RABIA! ¡YO QUE VENIA A MERENDAR UN POQUITO!
BUENO, PUES MERENDARE YO SOLA, HALE...
¡TOTAL, COMO TENGO CONFIANZA..!
VAMOS, DIGO YO QUE LA TENGO...
¡CLINC!
¡HUM! ¡HUM!
CREO QUE HA ENTRADO ALGUIEN.
UNA DESCONOCIDA HURGANDO EN LA NEVERA. ¡DEBE DE SER UNA FRESCA AMIGA DE MI HERMANA!
¡VACIA COMO MI ESTOMAGO! ¡QUE RABIA SORDA!
¡YA LA ENSEÑARE YO A TENER TANTA HAMBRE!
IRE A POR LA PIMIENTA AQUELLA DE BIRMANIA.
¡YA ESTA! ¡BIEN RELLENO DE PIMIENTA...!
¡LO COLOCARE BIEN A LA VISTA!
¡HUY! ¡QUE RICO POLLO! ¡VAMOS, AL ATAQUE!
¡ESO! ¡ESO! ¡ADELANTE!
¡AAAAH!
¡JUO, JUO, JUO!
¡ME ABRASO...! ¡FUEGO...! ¡BOMBEROOOS...!
¡HERMANA! ¡ERA MI HERMANA CON UNA PELUCA!
¡AAAH!
¡YO QUE IBA A DARTE UNA SORPRESA, Y ME LO PAGAS ASI! ¡BRRRR!
¡PERO, MUJER...!
FSSSS...
ESTABAS TAN CAMBIADA...

Dormir
Toallitas
Pañalitos
Jesusito
Baberin
Baby Mocosete
Hace pipí y moquitos de verdad
¡Mira! ¡Cuantos vestidos para tu Baby Mocosete!
Tiene muchos ¿verdad?
¿Y tú? ¿Los tienes ya?
Mocosete... ¡es un solete!

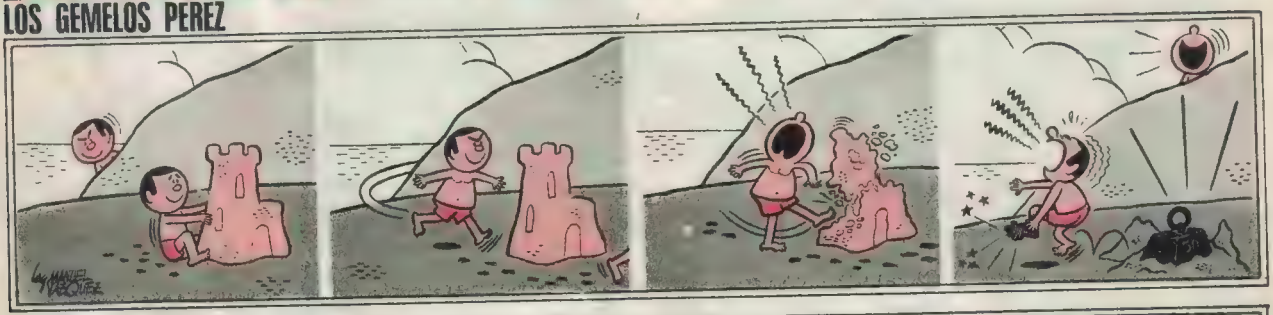
CARIOCO

POR CONTI

ES MEJOR QUE BUSQUE UN EMPLEO QUE VAYA DE ACUERDO CON MIS EXCEPCIONALES APTITUDES. AQUI ESTA LA SECCION DE ANUNCIOS.
ESTE CREO QUE ME INTERESA. "SE PRECISA JOVEN, ALTO, SIMPATICO, DON DE GENTES, QUE HABLE INGLES Y SEPA JUGAR AL PARCHIS".
SOY UN CAMPEON DE PARCHIS; QUEDA LO DE INGLES, PERO ESTO LO SOLUCIONO YO EN UN PERIQUETE...
ESTA ES LA DIRECCION INDICADA...
VENGO POR LO DEL ANUNCIO...
SI, PASE, PASE...
SUPONGO QUE SABRA LAS CONDICIONES: JUGADOR DE PARCHIS Y HABLAR INGLES.
SOY UN GENIO DEL PARCHIS Y HABLO UN INGLES LENTO Y METICULOSO.
VAMOS A VER, DIGAME EN INGLES "YO TENGO PERROS".
YO, EN INGLES, ES "I". YA TENEMOS UNA COSA...
TENGO, EN INGLES, ES "HAVE"...
Y PERRO ES "DOG". DICE TAMBIEN EL DICCIONARIO QUE EL PLURAL SE FORMA CON UNA ESE...
POR LO TANTO "YO TENGO PERROS" ES "I HAVE DOGS".
PERO, ¿QUE ES ESTO? ¡TIENE QUE MIRAR TODO EN EL DICCIONARIO...!
¡SALGA INMEDIATAMENTE DE MI CASA, PERCEBE...!
YA LE ADVERTI QUE HABLABA UN INGLES LENTO Y METICULOSO, ASI QUE NO PUEDE ECHARME EN CARA QUE LE HAYA MENTIDO. ¿ENTENDIDO?
¡BAH! SOY UN ETERNO INCOMPRENDIDO. MENOS MAL QUE HOY LUCE EL SOL Y ME SIENTO EUFORICO.
ESTOY SEGURO DE QUE, A PARTIR DE ESTA VIÑETA, TODO SERA DISTINTO PARA MI.


EXTRAVIADA TORTUGA-ROBOT QUE FUNCIONA POR CONTROL A LARGA DISTANCIA. SE GRATIFICARA DEVOLUCION, POR TRATARSE DE UN FINO MECANISMO ELECTRONICO, VALORADO EN UN MILLON DE PESETAS, BLA, BLA, BLA...

LOS GEMELOS PEREZ



ANACLETO AGENTE SECRETO

ANTES DE ENTRAR, DEJEN SALIR

¡QUE HORROR!
ULTIMAS NOTICIAS
ACABA DE FUGARSE DE LA CARCEL EL CONOCIDO "CACO" JAIME TRONCHAPERONES, CON EL DECIDIDO PROPOSITO DE ARRANCARLES LAS OREJAS AL JEFE DEL RECONTRAESPIONAJE Y A SU AYUDANTE ANACLETO.
¡CON LO BESTIA QUE ES EL JAIME ESE...!
TENGO QUE AVISAR A ANACLETO.
¡JEFE...! TENGO QUE DECIRLE UNA COSA.
PLAS
¿LE OCURRE ALGO, JEFE? ¡TIENE MALA CARA!
¿ESTAS SON MANERAS DE ENTRAR EN EL DESPACHO DE UN SUPERIOR?
¡ME TIENE FRITO, FRITOOO...!
¿DA USTED SU PERMISO?
PLAS
USTED DIRA LO QUE QUIERA, PERO LE VEO MALA CARA...
¡ACABEMOS DE UNA VEZ! ¿QUE ES LO QUE QUERIA?
¿YO?
¡AH, SI, PUES VENIA A RECOGER LA ALFOMBRA PARA LIMPIARLA!
PUES TOMELA Y LARGUESE, ¡LARGUESEEE!
ESTA BIEN, ESTA BIEN. Y NO GRITE, QUE NO SOY SORDO...
¡CLONK!
¿OTRA VEZ LE HA DADO EL PATATUS?
FUERA...EMIGRE... VAYASE...O NO RESPONDO DE MI...

UN DIA ME PILLARA DE MAL HUMOR Y LO "DESANACLETEARÉ..."

¡JO, JO! YA ESTOY DENTRO DE LA GUARIDA DE ESOS IMBECILES.

LA PRIMERA OREJA SE LA CORTARÉ AL JEFE.

ME PARECE QUE SE ENCUENTRA DETRAS DE ESTA PUERTA.

LA ABRIRÉ CON CUIDADO...

AHORA RECUERDO QUE NO LE DIJE A ANACLETO LO DE JAIME.

Y SEGURO QUE ESTA A PUNTO DE ABRIR LA PUERTA...

¡RAC!

¡RAC!

PUES ESTA VEZ NO ME PILLA. HALA, ABRE...

¡RAC!

¡RAC!

¡A LA PORRA CON LOS CUIDADOS!

PLAS

PUES AQUI NO ESTA...

¡JE, JE, QUIZAS ESTÉ EN LA OTRA HABITACION.

JEFE...¿SE HA ENTERADO DE LO DE JAIME?

ME PARECE QUE HE VUELTO A APLASTAR AL JEFE.

PLAS

PUES YO ME LARGO, POR SI LAS MOSCAS...

HOY LAS PUERTAS ME TIENEN MANIA...

¡PERO SI ES JAIME TRONCHAPERONES!

Y ME FIGURO QUIEN LO HA PLANCHADO.

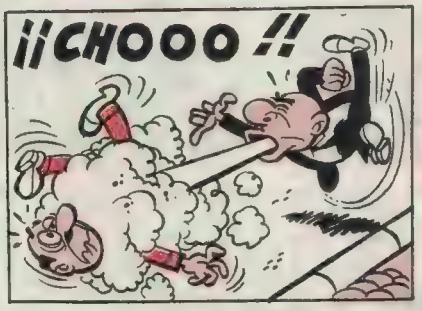
SI, SEÑOR COMISARIO. UNA OPORTUNA INTERVENCION DE ANACLETO HIZO QUE PUDIERAMOS ATRAPAR AL JAIME. ¡JI, JI...!

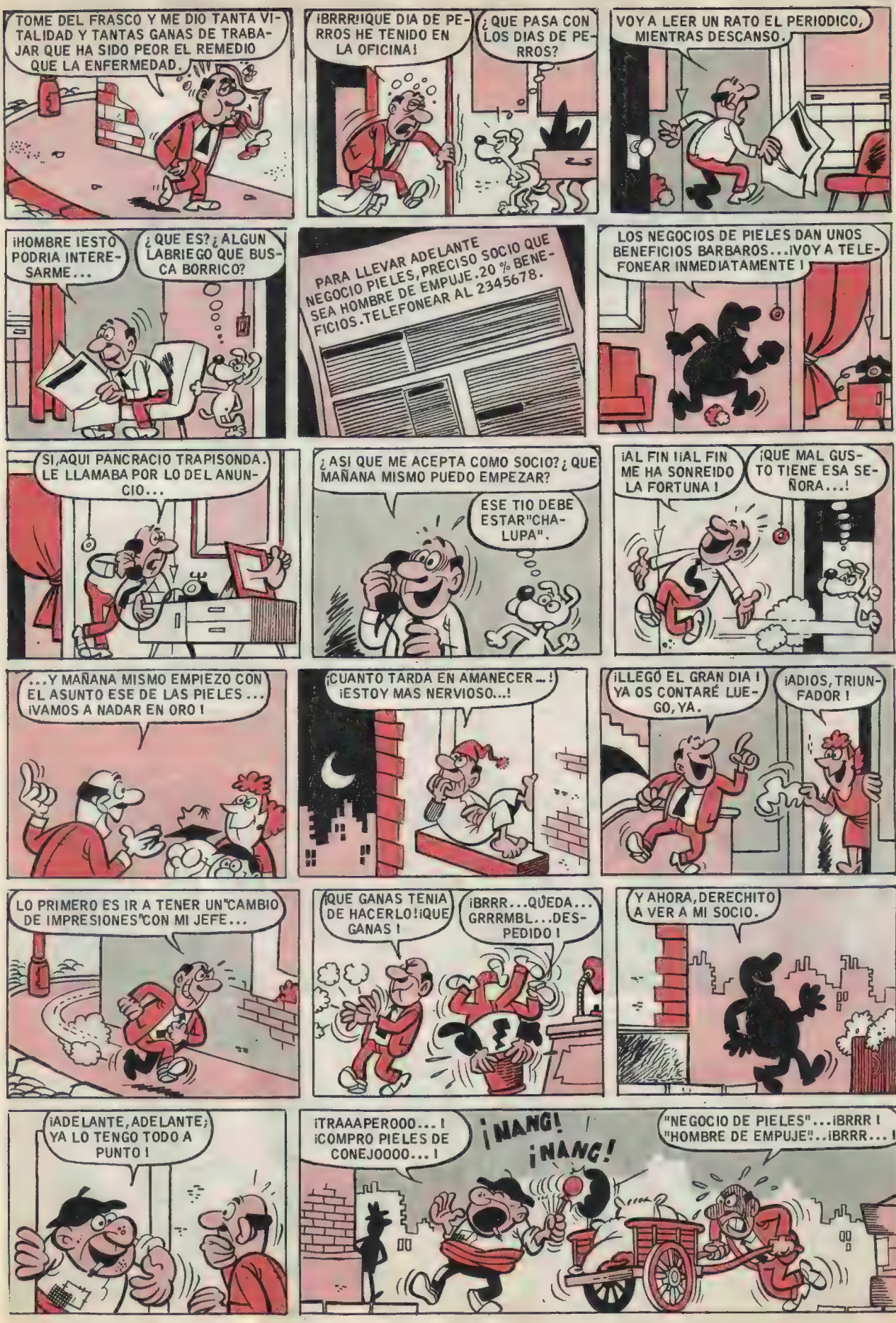
¡ANACLETO, TE FELICITO! ERES EL REY DE LAS PUERTAS...

YO, DIRIA QUE ESTA MAJARETA...NO COMPRENDO POR QUE ME FELICITA.

la familia TRAPISONDA

un grupito que es la monda




TOME DEL FRASCO Y ME DIO TANTA VITALIDAD Y TANTAS GANAS DE TRABAJAR QUE HA SIDO PEOR EL REMEDIO QUE LA ENFERMEDAD.
¡BRRR!¡QUE DIA DE PERROS HE TENIDO EN LA OFICINA!
¿QUE PASA CON LOS DIAS DE PERROS?
VOY A LEER UN RATO EL PERIODICO, MIENTRAS DESCANSO.
¡HOMBRE ¡ESTO PODRIA INTERESARME...
¿QUE ES? ¿ALGUN LABRIEGO QUE BUSCA BORRICO?
PARA LLEVAR ADELANTE NEGOCIO PIELES, PRECISO SOCIO QUE SEA HOMBRE DE EMPUJE. 20 % BENEFICIOS. TELEFONEAR AL 2345678.
LOS NEGOCIOS DE PIELES DAN UNOS BENEFICIOS BARBAROS...¡VOY A TELEFONEAR INMEDIATAMENTE!
SI, AQUI PANCRACIO TRAPISONDA. LE LLAMABA POR LO DEL ANUNCIO...
¿ASI QUE ME ACEPTA COMO SOCIO? ¿QUE MAÑANA MISMO PUEDO EMPEZAR?
ESE TIO DEBE ESTAR "CHALUPA".
¡AL FIN ¡AL FIN ME HA SONREIDO LA FORTUNA!
¡QUE MAL GUSTO TIENE ESA SEÑORA...!
...Y MAÑANA MISMO EMPIEZO CON EL ASUNTO ESE DE LAS PIELES... ¡VAMOS A NADAR EN ORO!
¡CUANTO TARDA EN AMANECER...! ¡ESTOY MAS NERVIOSO...!
¡LLEGÓ EL GRAN DIA! YA OS CONTARÉ LUEGO, YA.
¡ADIOS, TRIUNFADOR!
LO PRIMERO ES IR A TENER UN "CAMBIO DE IMPRESIONES" CON MI JEFE...
¡QUE GANAS TENIA DE HACERLO! ¡QUE GANAS!
¡BRRR...QUEDA... GRRRMBL...DESPEDIDO!
Y AHORA, DERECHITO A VER A MI SOCIO.
¡ADELANTE, ADELANTE; YA LO TENGO TODO A PUNTO!
¡TRAAAPEROOO...! ¡COMPRO PIELES DE CONEJOOOO...!
¡NANG! ¡NANG!
"NEGOCIO DE PIELES"...¡BRRR! "HOMBRE DE EMPUJE"...¡BRRR...!

VÍCTOR, HÉROE DEL ESPACIO

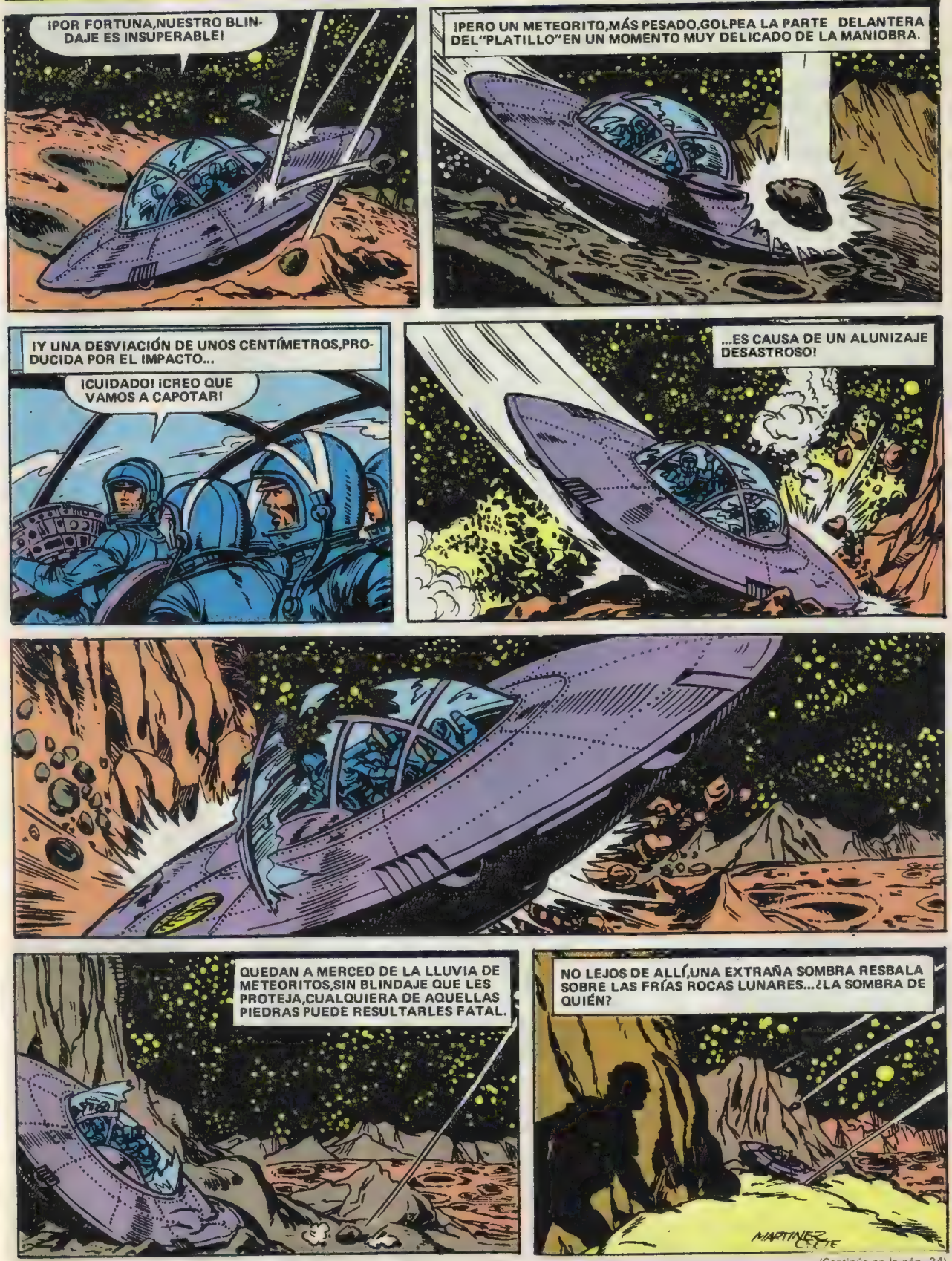
DESPUÉS DE ORBITAR ALREDEDOR DE LA LUNA, NUESTROS HÉROES ABANDONAN EL COHETE ESPACIAL A BORDO DE LA NAVE Y...
¡FFFSSS!
¡OH,QUÉ EMOCION! ¡ADIÓS, "CICLÓN VI"!

¿CÓMO CREES QUE SE HAN FORMADO TANTOS CRÁTERES EN LA LUNA,KEITA?
...HAY QUIEN SOSTIENE QUE LOS CRÁTERES SE PRODUJERON POR EXPLOSIONES EN EL SUBSUELO LUNAR,DURANTE LA FORMACIÓN DEL ASTRO...

OTROS CREEN QUE HAN SIDO PRODUCIDOS POR METEORITOS...LA LUNA CARECE DE ATMÓSFERA Y LOS METEORITOS NO SE DESINTEGRAN AL CHOCAR CON ELLA,COMO SUCEDE CUANDO CAEN EN LA ÓRBITA TERRESTRE.
ARTHUR OSETA

EPISODIO: 31º.
GUION: V.ALCAZAR
DIBUJOS: M.OSETE.

SE HAN DESCUBIERTO HUELLAS HUMANAS EN LA ZONA INEXPLORADA DE LA LUNA Y PARA ALLA VAN VICTOR Y SUS AMIGOS EN EL "CICLON VI".


¡POR FORTUNA, NUESTRO BLINDAJE ES INSUPERABLE!
¡PERO UN METEORITO, MÁS PESADO, GOLPEA LA PARTE DELANTERA DEL "PLATILLO" EN UN MOMENTO MUY DELICADO DE LA MANIOBRA.
¡Y UNA DESVIACIÓN DE UNOS CENTÍMETROS, PRODUCIDA POR EL IMPACTO...
¡CUIDADO! ¡CREO QUE VAMOS A CAPOTAR!
...ES CAUSA DE UN ALUNIZAJE DESASTROSO!
QUEDAN A MERCED DE LA LLUVIA DE METEORITOS, SIN BLINDAJE QUE LES PROTEJA, CUALQUIERA DE AQUELLAS PIEDRAS PUEDE RESULTARLES FATAL.
NO LEJOS DE ALLÍ, UNA EXTRAÑA SOMBRA RESBALA SOBRE LAS FRÍAS ROCAS LUNARES... ¿LA SOMBRA DE QUIÉN?
MARTINEZ OSETE

(Continúa en la pág. 24)

Déjeme demostrarle lo que puedo hacer por usted...

Manuel Millos ex campeón de Europa Dtor. Técnico

Con sólo 15 minutos diarios

Yo puedo hacer de Usted una persona nueva, llena de vida, de salud, optimismo y con un cuerpo fuerte y bien formado, con gran facilidad

Y SIN MOVERSE DE SU CASA

COMPLETAMENTE GRATIS

Cualquiera que sea su edad, profesión y lugar de residencia. Indique por favor con una ☒ sus aspiraciones físicas. Será ampliamente informado recibiendo totalmente GRATIS una documentada e ilustrada REVISTA demostrativa.

DESEARIA:

- ☐ Engordar ☐ Crecer
- ☐ Piernas resistentes
- ☐ Anchas espaldas
- ☐ Hombros robustos
- ☐ Tórax bien formado
- ☐ Mejoramiento físico en general
- ☐ Desarrollo muscular en general

Y CONSEGUIRA... con sólo 15 minutos diarios más fuerza, más agilidad, más energía y resistencia.

Su problema tiene solución. Somos un Centro especializado. Infórmese.

Revista demostrativa GRATIS

Enviando este CUPON OBSEQUIO recibirá una Revista Deportiva demostrativa GRATIS

Escriba desde cualquier lugar de España

Nombre ..... Edad 75

Calle .....

Ciudad .....

Provincia ..... Dto. Postal .....

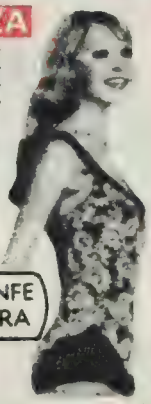
ENVIESE: Sanson Institut - Apart. 22 - Barcelona

Cent. aut. Minist. Educ. y Ciencia - 100 Dr. Perelló Colegiado n.º 1486

En breves semanas...

SALUD Y BELLEZA

Cualquiera que sea su edad, profesión y lugar de residencia. Indique por favor con una ☒ sus aspiraciones físicas. Será ampliamente informado recibiendo totalmente GRATIS una documentada e ilustrada REVISTA demostrativa.



DESEARIA:

- ☐ Crecer ☐ Vientre liso
- ☐ Adelgazamiento
- ☐ Busto seductor
- ☐ Silueta elegante
- ☐ Caderas armoniosas
- ☐ Cintura estrecha
- ☐ Brazos bien torneados
- ☐ Bellos hombros
- ☐ Cuello de cisne
- ☐ Carnes apretadas
- ☐ Vigor físico y mental
- ☐ Cuerpo esbelto ☐ Piernas bien formadas

Su problema tiene solución. Somos un Centro especializado. Infórmese.

REVISTA DEMOSTRATIVA TOTALMENTE GRATIS

Enviando este CUPON OBSEQUIO recibirá una Revista Deportiva demostrativa GRATIS.

Escriba desde cualquier lugar de España

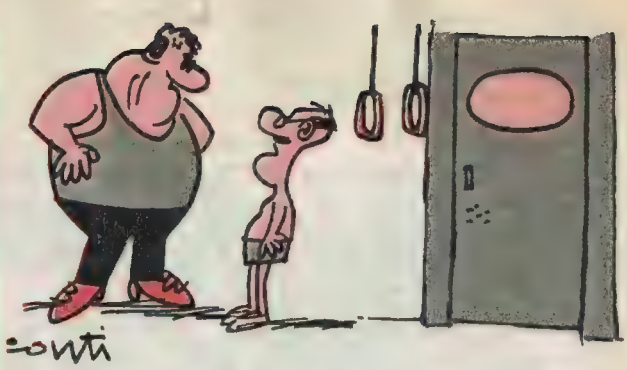
Nombre ..... Edad 75

Calle .....

Ciudad .....

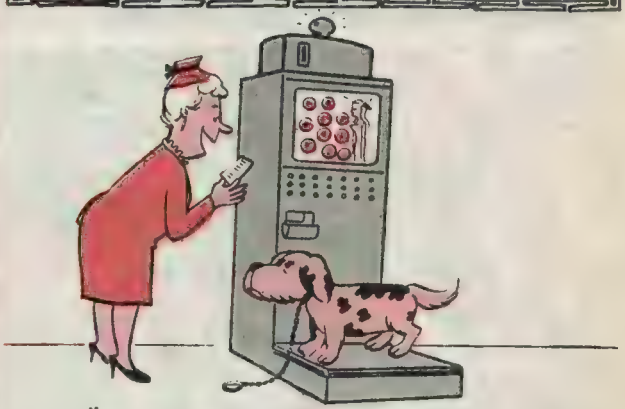
Provincia ..... Dto. Postal .....

ENVIESE: SANSON INSTITUT Apart. 22 - Barcelona



– DICE MI ESPOSA, QUE A VER SI USTED ME CONVIERTE EN UN ATLETA DE AQUI A JULIO, QUE ES CUANDO COMIENZA NUESTRA TEMPORADA DE BAÑOS.

– ¿ES SU PRIMER VIAJE A LAS ISLAS? YA VERÁ QUÉ PLATOS MÁS EXQUISITOS COMERÁ.



–"PESAS VEINTE KILOS. ERES FIEL, TIENES BUEN CORAZON, NO TE GUSTAN LOS GATOS."

– TENEMOS POR EJEMPLO ESTE CASO: ¿QUIÉN TUVO LA CULPA DEL ACCIDENTE: USTED O EL PEATÓN?

PILLO Y BOLLO

EL RECIBO DE LA LUZ

¡RAYOS! OTRA VEZ VIENDO LA TELEVISIÓN. ¡NO SABE HACER NADA MÁS!
¡RIIIING!
EL RECIBO DE LA LUZ. SON CINCO MIL PESETAS.
¡BRRR! Y TODO POR CULPA DE LA "TELE".
PUES NO PIENSO PAGAR NINGÚN RECIBO MÁS. ¡ESTOY HARTO!
SERÁ LA ÚNICA FORMA DE QUE NO VEA LA TELEVISIÓN.
¡BLAM!
¡JO, JO! POBRE INFELIZ. QUÉ POCO SE IMAGINA LO QUE SE LE AVECINA.
AHORA SÓLO TENGO QUE ESPERAR QUE CORTEN EL FLUÍDO ELÉCTRICO.
¡QUÉ DESGRACIA, PILLO! ¡HAN CORTADO LA LUZ Y NO PUEDO VER LA "TELE"!
¡NO LA VERÁS MÁS! ME HE NEGADO A PAGAR LOS RECIBOS DE LA LUZ.
AL RATO...
VUELVO EN SEGUIDA.
LO CONSEGUÍ. HA IDO A DEVOLVER EL TELEVISOR.
¡HOLA! YA ESTOY AQUÍ.
HUMM. ¿QUÉ LLEVARÁ EN ESA CAJA?
¡OH! ¡NOOO! ¡OTRO TELEVISOR!
Y ÉSTE VA CON PILAS. ASÍ QUÉ...
...SI NO QUIERES PAGAR LOS RECIBOS... ¡YO, TRANQUILO!
¡GRRR! ¡NO SÉ CÓMO ME CONTENGO!

 (Viene de la página 21)

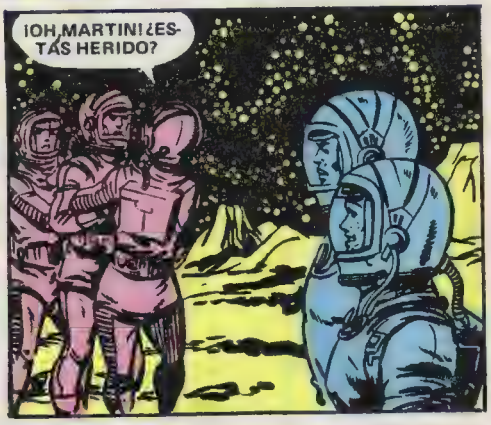
CUANDO VÍCTOR RECOBRA EL CONOCIMIENTO...
¡UF...¡YA RECUERDO...HUBO UN CHOQUE TERRIBLE, Y... ¡CON EL PLATILLO AVERIADO,ME PREGUNTO CÓMO PODREMOS REGRESAR A"CICLÓN VI"!
PERO... ¡QUÉ COSA TAN EXTRAÑA! RECUERDO QUE ESTÁBAMOS EN EL "PLATILLO"...¿CÓMO HEMOS VENIDO A PARAR DEBAJO?
¡Y VICTOR SE DA CUENTA DE QUE AQUELLA ESPECIAL COLOCACIÓN LES HA PRESERVADO,A ÉL Y A LOS DEMÁS,DE LA LLUVIA INTERMITENTE DE METEORITOS!
¿QUÉ HABRÁ PASADO?TAL VEZ UNO DE NOSOTROS,ANTES DE PERDER EL SENTIDO, SACÓ A LOS OTROS DE LA NAVE Y LOS COLOCÓ DEBAJO...
PERO,LENTAMENTE,LOS COSMONAUTAS VUELVEN EN SÍ...
¡Y NADIE RECUERDA TAL COSA!
SI NINGUNO DE NOSOTROS LO HA HECHO...¿QUIÉN LO HA HECHO?
¡EH,CINTHIA! ¡NO TE ALEJES! LOS TRAJES ESPACIALES NO PROTEGEN CONTRA ESOS METEORITOS.
PARECE QUE LA"LLUVIA" DISMINUYE... ¡HAY QUE ECHAR UN VISTAZO!
MARTINEZ OSETE
¡AMIGOS! ¡FIJAOS EN ESTO!

¡HUELLAS!

¡LAS MISMAS HUELLAS MISTERIOSAS QUE HAN MOTIVADO NUESTRO VIAJE A ESTE SATÉLITE!

¡EL SER QUE DEJA ESTAS HUELLAS,ES EL QUE NOS HA COLOCADO BAJO EL"PLATILLO",PARA PROTEGERNOS DE LA LLUVIA DE METEORITOS!

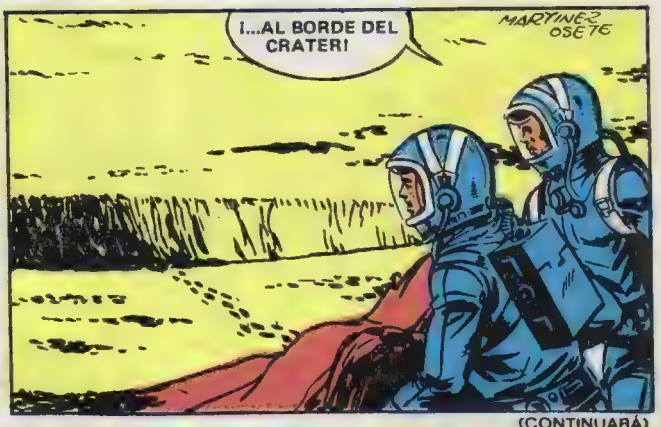
¡AY! ¡LLUVIA QUE NO HA CESADO!
¡PLAF!


¡OH,MARTIN! ¿ESTÁS HERIDO?

SI EL"HERIDO"ESTÁ EN CONDICIONES,CREO QUE PODRÍAMOS SEGUIR ESTAS HUELLAS... ¡TAL VEZ NOS ACLAREN TODO EL MISTERIO!

PE-PERO SI HA HECHO ESTO POR NOSOTROS,SEA QUIEN SEA...¿POR QUÉ NO HA ESPERADO?

¿TE DAS CUENTA,VÍCTOR...?LAS HUELLAS NOS LLEVAN...


¡...AL BORDE DEL CRATER!
MARTINEZ OSETE

(CONTINUARÁ)

TERESITO
por Sanchis
¿USTED CREE QUE ES CORRECTO PESCAR EN AGUAS PROHIBIDAS, JEFE?
¡NO TE PREOCUPES!
PROHIBIDO PESCAR
¡LO MEJOR ES SEPARARNOS PARA DESPISTAR AL GUARDA!
¡LE VOY A DEMOSTRAR AL JEFE LO QUE ES PESCAR!
¡TIRARE EL ANZUELO BIEN LEJOS!
¡CARACOLES! ¡CUALQUIERA DIRIA QUE HE PESCADO UN ARBOL! ¡JE, JE!
¡MENOS MAL QUE AQUI HAY UNA ESCALERA!
¡ME DA LA IMPRESION DE QUE ESTA EL CAER EL GUARDA!
¿NO LO DIJE?
¡AY!
¡YA TE DARE YO POR QUITARME LA ESCALERA! ¡GAMBERROOO!
¡ESPERE... YO...!
¿DONDE SE HABRA METIDO ESE MELON CON BIGOTE?
¡JO, JO! ¡VAYA PESCADO! ¡CUANDO LO VEA TERESITO, SE MORIRA DE ENVIDIA!
¡METIDO EN EL SACO, NO LO DESCUBRIRA EL GUARDA!
¡EL GUARDA!
¡ALTO A LA AUTORIDAD FLUVIAL!
¡A VER LO QUE TRAE EN EL SACO!
¿YO? ¿EN EL SACO? ¡NADA! ¡JE, JE, JE!
¡DEBO PESCAR UN PEZ COMO SEA PARA QUE EL JEFE NO SE BURLE!
ESPERO QUE NO PESQUE OTRO ARBOL. ¡JE, JE, JE!
¡AJA! ¡AQUI ESTA EL CUERPO DEL DELITO!

¡SE LE VA A CAER EL BIGOTE, AMIGO!
¡ZAS!
¡TOME LA MUL...! ¡CARACOLES! ¡HA DESAPARECIDO COMO POR ARTE DE MAGIA VERDE!
¡CHAP!
¡JEFEEE! ¿POR QUE NO SUELTA EL ANZUELO?
¡GRRR! ¡GRRR!
¡TE VOY A DAR REMOJON!
¡PERO, JEFE, ESPERE QUE LE CUENTE!
¡DEBO ESCONDERME, DEBO ESCONDERME!
¿DONDE SE HABRA METIDO?
¡ME ESCONDERE EN ESTE SACO HASTA QUE SE LE PASE EL ENFADO AL JEFE!
¡COMO PESQUE A TERESITO, LE AFEITO EL BIGOTE!
LE DESCONTARE LA PAGA EXTRA ¡LO MEJOR ES LARGARME CON EL SACO!
¿CONQUE INTENTADO ESCAPAR EH? ¡YA TE DARE YO DESAPARICIONES MAGICAS!
¡EL GUARDA!
¡HALA! ¡EL SACO CON EL PESCADO OTRA VEZ AL RIO!
¡CHOF!
MENOS MAL QUE PUDE SALIR DEL SACO... ¿EH?
¡JO, JO! ¡AL CAER LE DI DE LLENO A ESTE PESCADO!
¡PUES AHORA TE PUEDES IR A LA PORRA! ¡HALA!
¡SFF! ¡GRRRFFF! ¡GSFF!
¡NO GRUÑA! ¡YA PAGO LA MULTA!
¡NOOO!
¡SOCORROOO! ¡SE HA CONVERTIDO EN PEZ!
¡CORRA, JEFE, QUE EN CUANTO EL GUARDA SE QUITE EL PESCADO TENEMOS QUE ESTAR A CINCO MIL KILOMETROS DE DISTANCIA!

¡POR FIN!

HA LLEGADO

Jordi

LA REVISTA JUVENIL QUE TODOS LOS LECTORES DE HABLA CATALANA ESPERABAIS.

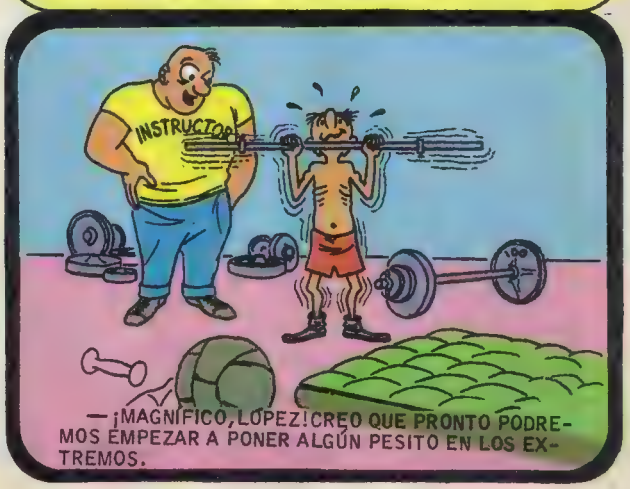
CON LA COLABORACION DE LOS MEJORES DIBUJANTES Y GUIONISTAS DE HISTORIETA, PRESENTANDO PERSONAJES Y SECCIONES TOTALMENTE INEDITOS Y D...I...F...E...R...E...N...T...E...S.

¡NO OLVIDEIS VUESTRA CITA CON JORDI,
LA NUEVA REVISTA JUVENIL EN CATALAN QUE YA ESTA A LA VENTA!

—YA VERÁS CÓMO, APARTE DE LA SORDERA, PAPÁ ES UN HOMBRE NORMAL.

—TODO ESTÁ A PUNTO; YA SÓLO FALTA QUE TÚ APRUEBES EL EXAMEN DE CONDUCIR.

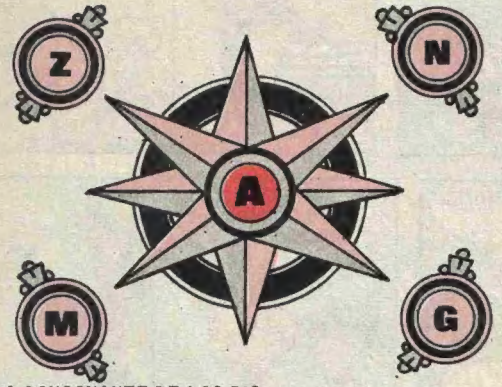
—¡EH, TÚ! ¡HAZ EL FAVOR DE VENIR A BUSCAR TU PAGA COMO LOS DEMÁS!



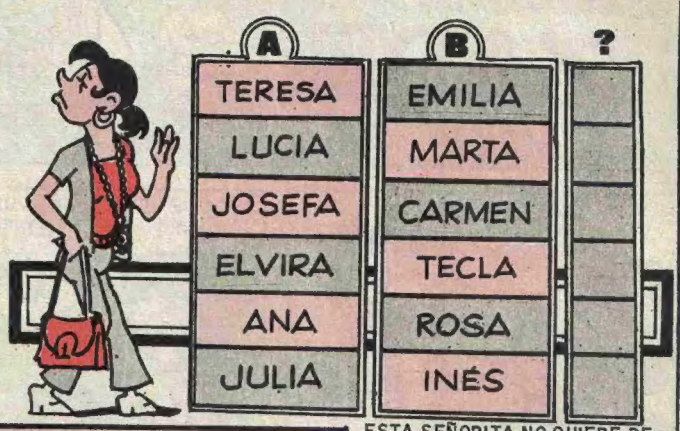
—¡MAGNÍFICO, LÓPEZ! CREO QUE PRONTO PODREMOS EMPEZAR A PONER ALGÚN PESITO EN LOS EXTREMOS.

ZIPI Y ZAPE
por ESCOBAR
¿QUÉ HAY EN ESE PAQUETE, MAMÁ?
¿ES PARA NOSOTROS?
PUES, SÍ, ES PARA VOSOTROS. PERO NO SABRÉIS LO QUE ES HASTA MÁS TARDE.
DÉJANOSLO VER.
¿ES UN COCHE?
NADA DE ESO. ES PARA VOSOTROS, PERO AHORA NO OS LO DIRÉ.
¿QUÉ ES, MAMÁ?
OS DEJARÉ ABRIR EL PAQUETE, CON UNA CONDICIÓN.
TENÉIS QUE TOMAROS UNA CUCHARADA DE ACEITE DE HIGADO DE BACALAO.
ES MUY MALO.
PUES ENTONCES NO OS DEJARÉ VER LO QUE CONTIENE EL PAQUETE.
¿QUÉ TE PARECE? ¿ACEPTAMOS EL TRATO?
¡QUÉ REMEDIO QUEDA!
ACEPTAMOS, MAMÁ.
PUES NO CIERRES LA BOCA.
¡GLUB! ¡GLUB! ¡QUÉ MAL SABOR TIENE!
¡BUAA! ¡BUAAA!
¡ADELANTE, ZIPI! ES CUESTION DE UN ¡AY!
SE HAN TERMINADO LA BOTELLA.
¡BUAAA! ESTO SABE MUY MAL.
TOMAD, AQUÍ TENÉIS EL PAQUETE PARA VOSOTROS.
¡VIVA!
¿SERÁN BARCOS EN MINIATURA?
¡OH! ¡ES UNA BOTELLA DE ACEITE DE HIGADO DE BACALAO!
YA OS DIJE QUE ERA PARA VOSOTROS. ESTO OS ENSEÑARÁ A NO SER CURIOSOS.
¿QUIÉN LO IBA Á IMAGINAR?

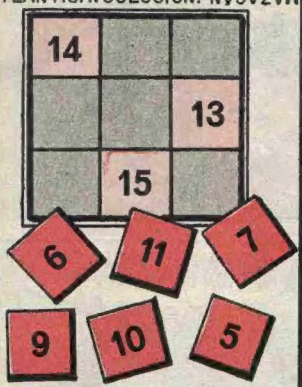
PASATIEMPOS



CADA CONSONANTE DE LOS DISCOS FORMA UNA SÍLABA CON LA VOCAL DEL CENTRO Y DAN POR RESULTADO, SI SE ACIERTA EN COLOCARLAS, EL NOMBRE DE UNA CIUDAD Y PUERTO DE MARRUECOS, EN LA COSTA ATLÁNTICA. SOLUCIÓN: MAZAGAN

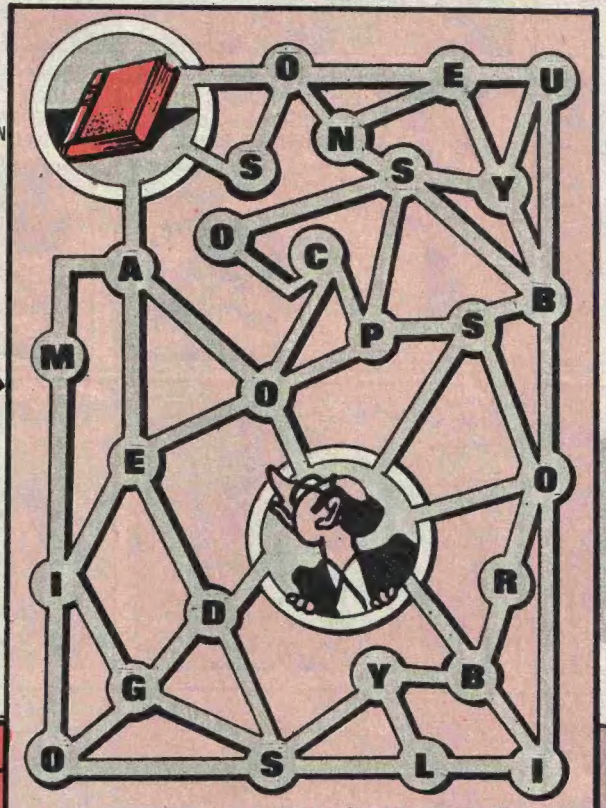


ESTA SEÑORITA NO QUIERE DECIR SU NOMBRE. PERO, SI SE DESEA SABERLO, BASTARÁ TOMAR UNA LETRA QUE ESTÁ EN EL CASILLERO "A", PERO NO EN EL "B" Y PONERLA EN LA COLUMNA "?", LEYENDO LUEGO VERTICALMENTE. SOLUCIÓN: RUFINA



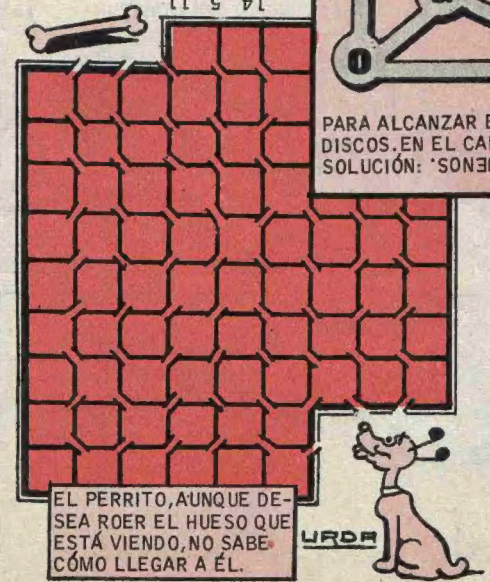
TRATA DE PONER EN EL CUADRADO LOS NÚMEROS QUE ESTAN FUERA DE ÉL, DE MANERA QUE, VERTICAL, HORIZONTAL Y DIAGONALMENTE, SUMEN 30. SOLUCIÓN:

9 15 6
13 10 7
14 5 11



PARA ALCANZAR EL LIBRO, DEBERÁS PASAR POR TODOS LOS DISCOS. EN EL CAMINO RECORRIDO, LEERÁS UN PROVERBIO. SOLUCIÓN: DE AMIGOS Y LIBROS, POCOS Y BUENOS.

ESTE BUEN HOMBRE IBA A CORTAR LEÑA, PERO NO SABE DÓNDE TIENE SU HACHA. AYÚDALE A ENCONTRARLA.



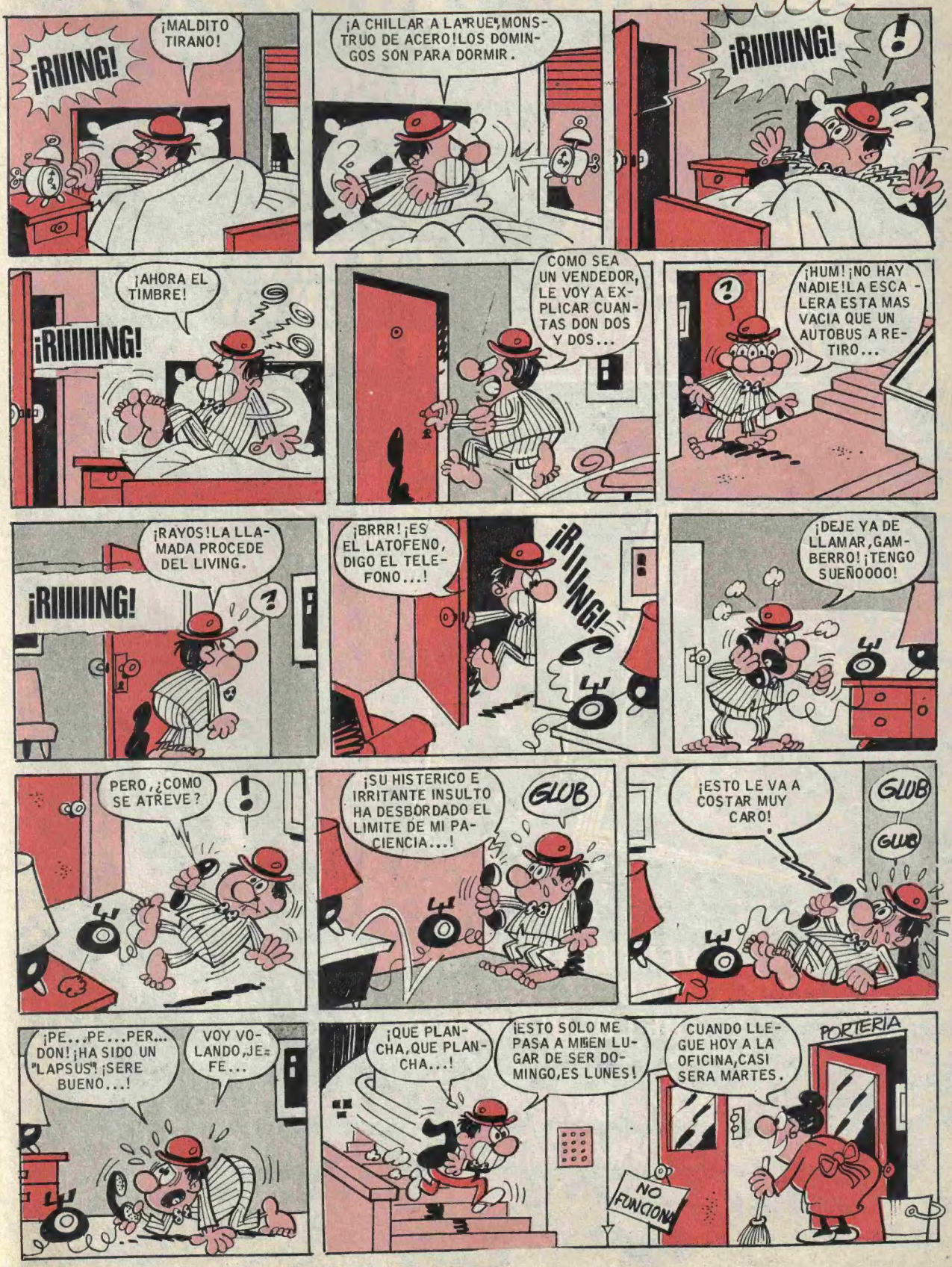
EL PERRITO, AUNQUE DESEA ROER EL HUESO QUE ESTÁ VIENDO, NO SABE CÓMO LLEGAR A ÉL.

URDA

EN ESTA SERIE DE LLAVES, SOLAMENTE HAY DOS QUE SEAN IGUALES. ¿CUÁLES? SOLUCIÓN: 3 Y 6

DIA
13
SABADO

domingón


¡RIIING!
¡MALDITO TIRANO!
¡A CHILLAR A LA RUE, MONSTRUO DE ACERO! LOS DOMINGOS SON PARA DORMIR.
¡RIIIIIING!
¡RIIIIIING!
¡AHORA EL TIMBRE!
COMO SEA UN VENDEDOR, LE VOY A EXPLICAR CUANTAS DON DOS Y DOS...
¡HUM! ¡NO HAY NADIE! LA ESCALERA ESTA MAS VACIA QUE UN AUTOBUS A RETIRO...
¡RIIIIIING!
¡RAYOS! LA LLAMADA PROCEDE DEL LIVING.
¡BRRR! ¡ES EL LATOFENO, DIGO EL TELEFONO...!
¡RIIING!
¡DEJE YA DE LLAMAR, GAMBERRO! ¡TENGO SUEÑOOOO!
PERO, ¿¿COMO SE ATREVE?
¡SU HISTERICO E IRRITANTE INSULTO HA DESBORDADO EL LIMITE DE MI PACIENCIA...!
GLUB
¡ESTO LE VA A COSTAR MUY CARO!
GLUB
GLUB
¡PE...PE...PER... DON! ¡HA SIDO UN "LAPSUS"! ¡SERE BUENO...!
VOY VOLANDO, JEFE...
¡QUE PLANCHA, QUE PLANCHA...!
¡ESTO SOLO ME PASA A MIEN LUGAR DE SER DOMINGO, ES LUNES!
CUANDO LLEGUE HOY A LA OFICINA, CASI SERA MARTES.
PORTERIA
NO FUNCIONA

EDITORIAL BRUGUERA

SE ENORGULLECE EN PRESENTAR,
EN RIGUROSA EXCLUSIVA PARA ESPAÑA

LA GUERRA DE LAS GALAXIAS

ENCUENTROS EN LA TERCERA FASE

LA GUERRA DE LAS GALAXIAS
LA MAS FANTASTICA AVENTURA ESPACIAL DE TODOS LOS TIEMPOS
ENCUENTROS EN LA TERCERA FASE
LA GUERRA DE LAS GALAXIAS

¡UNICAS VERSIONES AUTORIZADAS, EN COMIC,
DE LOS DOS MAYORES IMPACTOS CINEMATOGRAFICOS
DE LOS ULTIMOS TIEMPOS!

EN ALBUMES BELLAMENTE
ENCUADERNADOS Y A TODO COLOR
¡YA ESTAN A LA VENTA!

PRINTED IN SPAIN - IMPRESO EN ESPAÑA